

### Importancia de Revisar los Registros Educativos de su Hijo Hoja Informativa Para Padres de Virginia

Como padre, madre o cuidador de un niño con una discapacidad, revisar los registros educativos de su hijo es más que una buena idea: **es un derecho legal y una herramienta poderosa**. Los **expedientes escolares de su hijo ayudan a contar la historia** de su aprendizaje, servicios, necesidades y progreso. Incluyen evaluaciones, IEP, informes disciplinarios y comunicaciones que pueden ayudarle a defender los intereses de su hijo de manera más efectiva.

Revisar estos expedientes de forma regular le permite:

- Tener una **visión completa** de la historia educativa de su hijo y de los apoyos que recibe actualmente.
- Verificar que su hijo esté **recibiendo los servicios y las adaptaciones** a los que tiene derecho.
- **Prepararse para las reuniones del IEP y participar como un miembro informado** y en igualdad de condiciones del equipo del IEP.
- Identificar **errores, vacíos o documentación faltante** de manera temprana, antes de que afecten la educación de su hijo.
- **Proporcionar información útil** a nuevos miembros del personal o a una nueva escuela si su hijo se transfiere o se muda.

Los expedientes educativos también son fundamentales cuando existen **desacuerdos o disputas**. Los registros precisos y completos proporcionan la documentación necesaria si alguna vez necesita presentar una queja, participar en una mediación o solicitar una audiencia de debido proceso. En pocas palabras, los **expedientes ayudan a proteger los derechos de su hijo y a garantizar la rendición de cuentas** en el proceso de educación especial.

#### Qué Buscar

Al revisar los expedientes escolares de su hijo, estas son algunas áreas clave que debe revisar:

- **Evaluaciones y Valoraciones:** ¿Están actualizadas? ¿Reflejan las necesidades y fortalezas de su hijo?
- **IEP y Planes 504:** ¿Las metas están actualizadas? ¿Se están proporcionando los servicios según lo establecido?
- **Registros Disciplinarios:** ¿Hay incidentes documentados que puedan estar relacionados con desafíos de conducta o con la discapacidad de su hijo?
- **Notas de Reuniones y Registros de Comunicación:** ¿Existen resúmenes de lo que se ha discutido o prometido?
- **Informes de Progreso:** ¿Incluyen actualizaciones sobre las metas del IEP? ¿Está su hijo logrando el progreso esperado?
- **Registros de Asistencia y Calificaciones:** ¿Coinciden con lo que le han informado o con lo que usted ha observado?

# Importancia de Revisar los Registros Educativos de su Hijo

## Cómo Acceder a los Expedientes

Según la **Ley Federal de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA, por sus siglas en inglés)**, las escuelas deben proporcionar a los padres acceso a los expedientes educativos de su hijo dentro de los **45 días calendario** posteriores a la recepción de una solicitud. Si los expedientes contienen información sobre más de un estudiante, usted solo tiene derecho a revisar las partes que se refieren a su hijo.

En Virginia, si tiene dificultades para acceder a los expedientes a través de los canales habituales de la escuela, también puede utilizar la **Ley de Libertad de Información de Virginia (FOIA, por sus siglas en inglés)** para solicitar los expedientes educativos de su hijo. Para obtener más información y conocer los plazos aplicables, consulte la hoja informativa de PEATC titulada Uso de FOIA para Solicitar Expedientes Educativos.

## ¿Qué hacer si falta información o hay errores?

Según FERPA, si usted cree que la información contenida en el expediente educativo de su hijo es inexacta, engañosa o viola sus derechos de privacidad, tiene derecho a:

- Solicitar que la escuela **corrija o modifique el expediente**.
- Recibir una **respuesta por escrito** de la escuela.
- Solicitar una **audiencia formal** si la escuela se niega a modificar el expediente.
- Presentar una **declaración por escrito** para que se incluya en el expediente si el resultado de la audiencia no resuelve su preocupación.

También puede pedir a la escuela que confirme si existe un documento específico. Asegúrese de documentar cualquier discrepancia o información faltante para dar seguimiento posteriormente.

Los expedientes precisos son importantes para garantizar que su hijo reciba los servicios y apoyos adecuados. No dude en hacer preguntas o solicitar aclaraciones.

## Consejos Finales

- Conserve una copia de todo lo que reciba. Considere organizar los expedientes por año o por tema.
- Lleve sus notas o copias a las reuniones del IEP para poder consultar información importante cuando sea necesario.
- No espere hasta que surja un problema; revise los expedientes periódicamente para mantenerse informado.
- Utilice una aplicación gratuita como Adobe Scan o Genius Scan para convertir fotografías de documentos en archivos PDF que pueda guardar y compartir fácilmente.

La misión de PEATC se centra en construir futuros positivos para los niños de Virginia, trabajando en colaboración con las familias, las escuelas y las comunidades para mejorar las oportunidades de excelencia educativa y de éxito en la escuela y en la vida comunitaria.

Para más información sobre nosotros, por favor contacte:

[www.peatc.org](http://www.peatc.org) | 703-923-0010 | [partners@peatc.org](mailto:partners@peatc.org)

Hablamos español. *Asistencia gratuita y confidencial disponible en más de 300 idiomas.*



El contenido de esta hoja informativa fue desarrollado bajo una subvención del Departamento de Educación de los Estados Unidos, #H238M250100. Sin embargo, su contenido no representa necesariamente la política del Departamento de Educación de los Estados Unidos, y no debe asumirse que cuenta con el respaldo del Gobierno Federal o del Oficial del Proyecto. PEATC no es una agencia de servicios legales y no puede brindar asesoría ni representación legales. Cualquier información contenida en esta hoja informativa no está destinada como asesoría legal y no debe usarse como sustituto de la asesoría legal.

